

(インドネシア語)

## Tentang vaksinasi virus corona baru untuk warga umum

1 Periode vaksinasi (waktu dimulainya bervariasi tergantung pada kotamadya)

Pertengahan April 2021 ~ Februari 2022

2 Usia sasaran orang yang divaksinasi

Diatas 16 tahun

3 Urutan sasaran yang divaksinasi

① Lansia (Orang yang lahir sampai 1 April 1957), ② Orang yang memiliki penyakit dasar (selain manula), pekerja di fasilitas lansia, dll. ③ Lainnya.

4 Jumlah vaksinasi

2 kali (Vaksinasi kedua diberikan 20 hari setelah vaksinasi pertama)

5 Biaya Vaksinasi

Gratis

6 Tempat Vaksinasi

Tempat Vaksinasi dan institusi medis kota yang ada kartu penduduknya

7 Prosedur untuk menerima Vaksinasi

- ① Sebelum saatnya vaksinasi, kotamadya dengan kartu penduduk akan mengirimkan "tiket vaksinasi " dan "pemberitahuan vaksinasi corona baru".
- ② Silakan periksa institusi medis dan tempat vaksinasi di Internet atau hubungan masyarakat kotamadya.
- ③ Silakan melakukan reservasi melalui telepon atau internet.
- ④ Saat divaksinasi, harap pastikan untuk membawa "tiket vaksinasi" dan "dokumen identifikasi (SIM, KTP, dll.)" ,yang dikirim dari pemerintah kota.

8 Persetujuan saat menerima vaksinasi

Kami merekomendasikan agar semua penerima vaksin virus corona baru untuk divaksinasi, tetapi tidak wajib. Vaksinasi hanya akan diberikan dengan persetujuan penerima vaksinasi, dengan pemahaman tentang keefektifan vaksinasi terhadap penyakit menular dan risiko reaksi sampingan.

9 Pusat Konsultasi / Konsultasi Vaksin (hanya dalam bahasa Jepang)

TEL 0570-052-092

※Untuk lebih jelasnya, silakan kunjungi situs web di bawah ini (hanya dalam bahasa Jepang)

<https://www.pref.tochigi.lg.jp/e04/wakutin.html>